muse

M-1937 DJ

FR Manuel d'utilisation
GB User Manual
PT Manual do Utilizador
DE Bedienungsanleitung
ES Manual de instrucciones
IT Manuale di istruzioni
NL Gebruiksaanwijzingen

FR ENCEINTE PARTY BOX BLUETOOTH

DESCRIPTION DE L'APPAREIL

1. **⏻ STANDBY:** Pour allumer l'appareil/ activer le mode veille
2. **MODE:** Sélection du mode de fonctionnement: Bluetooth, USB, TF, AUX, Coupilage stéréo
3. **|◀◀ / ◀◀ PREV/ FR:** Retour rapide; Touche recherche arrière
3. **VOL/ MIC:** Pour régler le volume de la musique/ le volume d'entrée du micro/ les parametres d'écho
4. **▶▶ / ▶▶| FF/ NEXT:** Avance rapide; Touche recherche avant
5. **▶II PLAY/ PAUSE:** Lecture/ Pause; Couplage Bluetooth/ Déconnexion Bluetooth
6. **VOICE CHANGE:** Fonction de modification de la voix
7. **TONE:** Réglage des graves/ des aigües
8. **🔅 LIGHT MODE:** Bouton de contrôle de l'éclairage
9. **REPEAT:** Répétition de la lecture
MIC/ GT: Pour sélectionner l'entrée du micro ou de la guitare
10. **EQ:** Sélection des effets sonores de votre choix
11. **MEGA BASS:** Pour optimiser votre puissance des basses
12. Entrée **🎤 MIC 1**
13. Entrée **🎤 MIC2/ 🎸GT**
14. Entrée auxiliaire (3.5MM)
15. Port USB pour la lecture MP3
16. Lecteur de carte TF
17. Port USB CHARGEMENT (5.0V ⎓ 1.0A)
18. Support pour tablette ou smartphone
19. **POWER ON/OFF:** Commutateur (marche/ arrêt)
20. Indicateur de charge
21. Affichage
22. Haut-parleurs
23. Poignée arrière
24. Connecteur d'alimentation

ALIMENTATION

Alimentation secteur

1. Branchez le câble d'alimentation détachable (fourni) à la prise d'alimentation située à l'arrière de l'appareil.
2. Branchez la fiche du câble d'alimentation dans une prise secteur AC 100-240V~ 50/60 AC.

ATTENTION :

- Insérez la prise du cordon d'alimentation dans une prise murale standard.
- Le cordon d'alimentation secteur fourni est exclusivement destiné à être utilisé avec cet appareil. Ne l'utilisez donc pas avec d'autres appareils.
- En cas de non-utilisation prolongée, débranchez le cordon d'alimentation secteur de la prise murale.
- Veillez à ce que la prise secteur se trouve à proximité de l'appareil. En cas de dysfonctionnement, débranchez immédiatement la fiche d'alimentation de la prise secteur.
- Le cordon d'alimentation secteur permet de débrancher l'appareil. Il doit rester facilement accessible durant l'utilisation. Pour couper complètement l'alimentation de l'appareil, déconnectez l'adaptateur de la prise secteur.
- N'utilisez pas le cordon d'alimentation secteur s'il est abîmé. Placez les câbles à un endroit sûr et veillez à ce qu'ils ne soient ni coincés ni pincés. Si le câble d'alimentation est abîmé, contactez un technicien qualifié.

Utilisation de la batterie intégrée

Ce lecteur est équipé d'une batterie ion-lithium rechargeable intégrée. Chargez la batterie intégrée pendant au moins 8 heures avant de l'utiliser l'appareil pour la première fois.

L'indicateur de charge passera à la couleur rouge fixe pendant la charge et s'éteindra une fois le chargement terminé.

Avertissements:

- Lors de l'utilisation de la batterie intégrée, la température ambiante doit être comprise entre 5°C et 35°C.
- La batterie intégrée de cet appareil peut présenter un risque d'incendie ou de brûlure chimique en cas d'utilisation incorrecte. Ne démontez pas la batterie, ne la chauffez pas à plus de 100°C et ne la jetez pas au feu.
- Afin d'allonger la durée de vie de la batterie intégrée, veuillez la recharger à une température ambiante.
- Veillez au respect de l'environnement lorsque vous vous débarrassez des piles/ batteries
- Ne jetez pas les piles / batteries au feu !
- N'exposez pas la batterie à une chaleur excessive, comme les rayons du soleil, le feu ou d'autres sources de chaleur similaires.
- Lorsque la batterie intégrée est faible, l'indicateur de batterie ▮▮▮ continue de clignoter lorsque vous appuyez sur l'avertissement. L'unité s'éteindra automatiquement lorsque la batterie sera complètement épuisée.
- Éteignez l'appareil avant de charger la batterie intégrée.
- Pour maintenir les performances de la batterie, chargez-la complètement au moins tous les 3 mois lorsque l'appareil n'est pas utilisé pendant une longue période.

REMARQUE:

- L'unité est alimentée par des sources d'énergie limitées.
- L'appareil est conçu avec un système de protection mémoire. Lorsque la température de fonctionnement de l'appareil dépasse 45°C, l'appareil arrête automatiquement la batterie intégrée pour assurer la sécurité du produit. Dans ce cas, attendez que l'appareil se refroidisse pour reprendre son fonctionnement normal.
- Dans un souci d'économie d'énergie, à la fin de la lecture ou bien encore si le volume d'écoute est réglé à un niveau très bas et qu'aucune opération n'est effectuée sur l'appareil pendant une période de 20 minutes celui-ci se mettra automatiquement en mode veille.

MISE EN MARCHE ET ARRÊT DE L'APPAREIL

1. Appuyez sur le bouton **POWER** sur la position « ON », l'appareil s'allumera automatiquement ainsi que l'écran.
2. Appuyez et maintenez enfoncé le bouton ⏻ pour passer en mode veille.
3. Appuyez à nouveau sur ⏻ pour allumer l'appareil manuellement.
4. Appuyez sur le bouton **POWER** en position « OFF » pour éteindre l'appareil. L'écran s'éteindra complètement après quelques secondes.

CHOIX DE LA FONCTION

La fonction (Bluetooth, USB, TF, AUX) peut être choisie en appuyant plusieurs fois sur la touche ⓜ **MODE**.

Remarque: Seuls les périphériques USB insérés, la carte TF ou le câble auxiliaire Aux in peuvent basculer dans les modes associés.

COMMANDES AUDIO

- **EQ:** Appuyez à plusieurs reprises sur la touche **EQ** pour sélectionner un mode égaliseur: *FLAT / CLASS (classic) / DC (rock) / POP / JAZZ / LIVE / CLUB / DANC (dance) / HALL / SPEE*. La sélection s'affichera sur l'écran pendant quelques secondes.
- **MEGA BASS:** C'est un mode de basses distinct qui peut être sélectionné en présence d'un signal audio.
- **TONE:** Lorsqu'il y a un signal audio, appuyez sur le bouton pour sélectionner les aigus (▯ ▯▯) ou les graves (▯ ▯▯). Faites ensuite tourner le bouton **VOL** pour régler le niveau à votre guise.

FONCTION BLUETOOTH

Le moi Bluetooth® ainsi que les marques et logos sont des marques commerciales déposées détenues par Bluetooth SIG, Inc. et l'utilisation de ces marques par New One S.A.S se fait dans le cadre d'une autorisation. Les autres marques et noms commerciaux sont les propriétés de leurs titulaires respectifs.

Coupler un appareil Bluetooth

1. Lorsque l'unité est allumée, appuyez sur la touche ⓜ **MODE** à plusieurs reprises pour choisir le mode Bluetooth. L'écran affichera « **b.t.** ». L'indicateur Bluetooth ▮ clignotera indiquant qu'il est en mode de jumelage.
2. Sur l'appareil Bluetooth, activez le Bluetooth et sélectionnez «MUSE M-1937 DJ» dans la liste des appareils. Consultez le manuel d'instruction de l'appareil pour les détails de connexion). Si l'appareil Bluetooth vous demande un mot de passe, utilisez «0000». Certains appareils Bluetooth peuvent vous demander d'accepter la connexion. Si l'appareil est correctement couplé, un signal sonore sera entendu et l'indicateur Bluetooth ▮ passera à l'état fixe. Le nom de l'appareil ou que le couplage n'est pas effectué dans les 20 minutes, L'appareil s'éteindra automatiquement.

Astuce: Si vous souhaitez connecter votre enceinte Bluetooth à un autre appareil Bluetooth, appuyez sur le bouton ▶II et maintenez-le enfoncé pour déconnecter le périphérique, puis suivez les étapes ci-dessus pour établir une nouvelle connexion.

- Sur certains appareils, comme les ordinateurs, une fois couplé, vous devrez sélectionner l'unité dans le menu Bluetooth et choisir « utiliser comme un dispositif audio (Stéréo) » ou une phrase similaire.
- Le couplage reste intact lorsque l'unité et/ou l'appareil Bluetooth sont amenés hors de la portée de liaison, une connexion sera rétablie lorsque cette appareil Bluetooth revviendra dans la portée.
- Lorsque vous rallumez l'unité, elle essayera automatiquement de se reconnecter avec le dernier appareil Bluetooth connecté.

Utiliser un appareil Bluetooth

1. Avec une unité coupilée (voir la section précédente), faites fonctionner votre appareil Bluetooth et il diffusera du son par le biais de l'enceinte M-1937 DJ.
2. Appuyez sur la touche ▶II pour mettre la lecture en pause. Touchez à nouveau pour reprendre la lecture.
3. Sélectionnez la piste de votre choix avec |◀◀ ou ▶▶|.
4. Réglez le volume au moyen du bouton **VOL**. Vous pouvez également régler le volume sur l'appareil avec lequel vous êtes couplé.

Par la présente, NEW ONE S.A.S déclare que l'appareil «MUSE M-1937 DJ» est conforme aux exigences essentielles et autres dispositions pertinentes de la directive 2014/53/EU. La déclaration de conformité peut être consultée sur le site www.muse-europe.com

FR Veuillez lire attentivement ce manuel avant toute utilisation.
GB Please read the instruction carefully before operating the unit.
PT Leia este manual com atenção antes de qualquer utilização.
DE Bitte lesen Sie dieses Handbuch vor der Benutzung sorgfältig durch.
ES Lea atentamente este manual antes de usar el aparato.
IT Leggete attentamente questo manuale prima di utilizzare l'apparecchio.
NL Gelieve voor gebruik deze handleiding aandachtig te lezen.

ÉCOUTE D'UN USB/ CARTE

Connexion d'un périphérique USB (non fourni)

Branchez votre périphérique USB au connecteur USB, le mode « USB » est automatiquement activé. Si un périphérique USB est déjà connecté, appuyez sur la touche ⓜ **MODE** pour sélectionner le mode USB.

Insertion de cartesTF (non fourni)

Insérez votre carte TF dans la fente pour carte, l'appareil passera automatiquement en mode « b.t » . Si une carte a déjà été insérée, appuyez sur la touche ⓜ **MODE** pour passer en mode carte.

Fonctions de base

Lecture/ Pause: Appuyez sur la touche ▶II pour mettre la lecture en pause. Appuyez une nouvelle fois sur la touche ▶II pour la reprendre.

Saut de plage/ Recherche rapide:

1. Appuyez sur ▶▶| pour passer à la piste suivante.
2. Appuyez sur la touche |◀◀ / ◀◀ pour ramener la piste précédente.
3. Tenez la touche |◀◀ / ◀◀ ou ▶▶ / ▶▶| appuyées pour rechercher rapidement dans une piste.

Répétition de la lecture

Appuyez plusieurs fois sur le bouton **REPEAT** pour sélectionner un mode de répétition.

- Répétition unique: L'écran affiche « *ONE* » pendant quelques secondes.
- Répétition complète: L'écran affiche « *ALL* » pendant quelques secondes.
- Pour annuler la lecture répétée, appuyez sur la touche **REPEAT** jusqu'à ce que l'écran affiche « *OFF* ».

Remarque:

- Le nombre total de fichiers MP3 sur l'appareil USB et de cartes TF ne doit pas dépasser 9999.
- L'appareil USB et de cartes TF ne peut pas contenir plus de 99 répertoires.
- La durée de lecture prend quelques secondes ou plus en fonction de la quantité de fichiers MP3 et de dossiers USB sur l'appareil et de cartes TF.
- N'insérez rien d'autre qu'un périphérique USB dans le port prévu à cet effet. Vous risquerez d'abîmer l'appareil.
- Ne mettez rien d'autre qu'une carte TF dans la fente pour carte TF de l'unité. Les autres objets pourraient endommager le mécanisme de la carte.
- Le port USB ne doit pas être connecté à un ordinateur: cela pourrait endommager l'appareil.
- Il existe sur le marché de nombreux modèles de clés USB et de lecteurs MP3. Nous ne pouvons garantir une compatibilité avec tous les formats. Merci d'utiliser un autre périphérique USB ou de carte TF si vous rencontrez des soucis.
- Il se peut que certains fichiers enregistrés sur le périphérique USB ou de cartes TF ne puissent être lus. En effet, certains formats spéciaux ne sont pas compatibles avec cet appareil.

CONNEXION D'UNE SOURCE AUXILIAIRE

1. Connectez votre source auxiliaire (ex.: lecteur mp3) sur la prise **AUX IN** de l'unité (câble fourni non compris). Assurez-vous que votre appareil est allumé.
Si la source auxiliaire a déjà été insérée, appuyez plusieurs fois sur le bouton ⓜ **MODE** pour passer en mode AUX. L'écran affichera « *AUX* » pendant quelques secondes.
2. Commencez la lecture de votre source auxiliaire.
3. Réglez le volume au niveau souhaité.
4. Pour arrêter la lecture, débranchez votre source auxiliaire du **AUX IN**.

COUPLAGE STÉRÉO

Cette fonction vous permet d'obtenir une qualité de son surround stéréo. Il vous faudra alors deux haut-parleurs Bluetooth M-1937 DJ afin obtenir une séparation sans fil des canaux droite et gauche (haut-parleur principal droit et gauche), par conséquent, vous devez donc acheter deux M-1937 DJ.

Astuces: La distance recommandée entre le haut-parleur principal et le haut-parleur secondaire doit être inférieure à 4 mètres.

Suivez strictement les étapes ci-dessous pour vous assurer que la fonction de couplage stéréo fonctionne correctement.

1. Allumez les deux haut-parleurs Bluetooth M-1937 DJ. Appuyez plusieurs fois sur le bouton ⓜ **MODE** pour sélectionner le mode Bluetooth sur les deux haut-parleurs.
2. Lorsque les deux haut-parleurs sont en mode de couplage, appuyez sur la touche ⓜ **MODE** deux fois sur l'un des haut-parleurs Bluetooth qui deviendra le haut-parleur principal (canal gauche), l'écran affichera « *SLR* » (rechercher), puis l'appareil recherchera et se connectera au haut-parleur secondaire (canal droit). Le haut-parleur principal cherchera alors à se connecter au second haut-parleur (canal droit). Les canaux gauche et droit seront automatiquement reconnus. Vous entendrez la voix de notification «Left Channel» (Canal gauche) et «Right Channel» (Canal droit) en même temps lorsque les deux enceintes sont correctement connectées. Et l'écran affichera « *b.t-L* » (gauche) et « *b.t-r* » (droit).
3. Appuyez plusieurs fois sur le bouton ⓜ **MODE** du haut-parleur principal pour sélectionner le mode Bluetooth, USB, TF ou AUX. Lorsque vous choisissez le mode Bluetooth, USB, TF ou AUX, le mode Bluetooth est sélectionné, activez votre appareil Bluetooth et sélectionnez «MUSE M-1937 DJ» dans la liste des appareils. Si votre appareil est correctement couplé, un signal sonore sera entendu. (Pour les opérations spécifiques de chaque mode, reportez-vous aux sections précédentes.).
4. Appuyez sur le bouton |◀◀ de l'un des deux haut-parleurs pour mettre en pause la lecture. Appuyez à nouveau pour reprendre la lecture.
5. Appuyez sur la touche ▶II deux fois sur le haut-parleur principal ou sur le haut-parleur secondaire pour déconnecter le couplage stéréo. L'appareil continuera la lecture dans l'enceinte principale. L'écran affichera « *UCH* » pendant quelques secondes. Appuyez deux fois sur cette touche pour reconnecter rapidement le couplage stéréo.
6. Appuyez deux fois sur le bouton ⓜ **MODE** sur l'un des haut-parleurs pour effacer la fonction de couplage stéréo. L'écran affichera « *CLr* » pendant quelques secondes. Les deux unités ne peuvent pas se reconnecter automatiquement.

CHARGEMENT USB

Cette unité est équipée d'un port de chargement USB intégré (puissance: 5.0V ⎓ 1.0A) pour recharger votre téléphone portable ou votre tablette.
Branchez simplement le câble de chargement USB (non fourni) dans le port de chargement USB situé sur le côté droit de l'appareil.

Remarque: Votre appareil mobile ne pourra être chargé que lorsque l'unité est allumée.

UTILISATION DE LA PRISE INPUT

La prise **🎸 MIC2/ 🎸GT** de l'appareil peut être compatible avec un ensemble de microphones et une guitare.

JOUER DE LA GUITARE

1. Appuyez sur la touche ⏻ pour mettre l'appareil en marche.
2. Branchez votre guitare électrique dans la prise **🎸 MIC2/ 🎸GT** sur l'unité.
3. Appuyez sur la touche **MIC/ GT** plusieurs fois pour sélectionner l'option d'entrée guitare « *GtL-2* ».
4. Adaptez le volume jouer de la guitare et une tonalité sera émise depuis l'unité.
5. Appuyez sur la molette **VOL/ 🎤MIC MENU** pour sélectionner « *EQ* » et tournez la molette pour régler le niveau de l'écho.
6. Pour arrêter la lecture, déconnectez votre guitare de la prise **🎸 MIC2/ 🎸GT**.

CHANTER A L'AIDE DE LA PRISE MICRO

1. Chanter tout en branchant le microphone dans la prise **🎤 MIC1** ou **🎤 MIC2/ 🎸GT** de l'appareil.
2. **MIC1 VOL:** Appuyez sur la molette **VOL/ 🎤 MIC MENU** plusieurs fois pour sélectionner l'option volume du microphone « *MIC1* ». Ensuite tournez la molette **VOL/ 🎤 MIC MENU** jusqu'à atteindre le niveau de volume désiré.
MIC2 VOL: Tenez la touche **MIC/ GT** appuyée plusieurs fois pour sélectionner l'option d'entrée du microphone « *MIC-2* ». Appuyez sur la molette **VOL/ 🎤 MIC MENU** pour sélectionner « *MIC2* » puis tournez la molette **VOL/ 🎤 MIC MENU** pour régler le niveau de volume désiré.
3. **ECHO:** réglez l'écho avec le contrôle **ECHO** pour améliorer la voix du chanteur pour un effet de salle de concert en appuyant plusieurs fois sur le bouton **VOL/ 🎤MIC MENU** puis tourner sélectionner « *ECO* », puis tournez ce bouton directement pour régler l'écho.

Remarque:

- Lorsque le microphone est placé près du haut-parleur, un effet de larsen (phénomène de réaction acoustique) peut se produire. En cas de larsen, éloignez le microphone du haut-parleur.
- Débranchez le microphone de l'appareil pour éviter les interférences inutiles lorsqu'il n'est pas utilisé.
- Branchez votre guitare à l'entrée guitare « *MIC2* » et votre microphone sur l'entrée microphone « *MIC1* », l'écran affichera « *PHOO* » lorsque vous réglerez le volume MIC1.

Avertissement: Taper ou faire tomber le microphone peut endommager de manière permanente votre microphone. Ne pas faire tourner le microphone en utilisant le cordon.

Fonction de modification de la voix

Cet appareil peut transformer votre voix grâce à des effets sonores.

1. Branchez le microphone sur les prises **🎤 MIC1** ou **🎤 MIC2/ 🎸GT**.
2. Appuyez plusieurs fois sur le bouton **VOICE CHANGE** pour sélectionner les effets vocaux souhaités.
3. La voix change lorsque vous chantez dans le microphone.
4. Ajustez le niveau de volume désiré pour le microphone.

Remarque:

- Si vous souhaitez chanter sans aucun effet de modification de voix, sélectionnez « *uC-0* » (voix normale).
- Lorsque vous utilisez la prise **MIC2/ GT**, assurez-vous que l'option MIC2 est sélectionnée. Autrement la fonction de modification de voix ne sera pas activée.

ÉCLAIRAGE DE COULEUR

Une fois l'appareil allumé, la lumière de couleur s'allumera automatiquement. Appuyez plusieurs fois sur le bouton **🔅 LIGHT MODE** pour choisir le mode désiré. Appuyez et maintenez **🔅 LIGHT MODE** enfoncé pour éteindre la lumière.
Remarque: Lorsque la lumière de couleur est éteinte, appuyez sur **🔅 LIGHT MODE** pour l'allumer.

SPÉCIFICATIONS

Alimentation: CA 100-240V ~ 50/60Hz
Consommation: 100W

BATTERIE RECHARGEABLE

Type de batterie: Batterie Li-ion 11.1V 3600mAh
Durée de lecture de la musique: Jusqu'à 10 heures (selon le niveau du volume et le contenu audio)
Temps de chargement: Environ 4 heures

BLUETOOTH

Version Bluetooth: V5.0
Bluetooth: 2.402-2.48GHz
Puissance de sortie RF (fréquences radio): -1.27 dBm
Bluetooth Distance de fonctionnement: Jusqu'à 10 mètres mesurés par champ libre. (Les murs et structures peuvent influer sur la portée de l'appareil)

Les caractéristiques et les spécifications sont sujettes à modification sans préavis.

RÉSOLUTION DES PROBLÈMES

En cas de problème avec cette unité, vérifiez ce qui suit avant de demander une réparation:

Pas de courant

- Assurez-vous que l'unité est connectée sur une alimentation secteur.
- Assurez-vous que l'unité soit chargée.

Pas de son – général

- Le volume de l'appareil comme réglé est au minimum, augmentez le volume.
- Le volume de l'appareil est réglé au minimum; augmentez le volume.

L'appareil Bluetooth ne peut pas se coupler ou se connecter à l'unité.

- Vous n'avez pas activé la fonction Bluetooth de votre appareil. Consultez le manuel d'utilisation de votre appareil pour activer la fonction Bluetooth.
- L'appareil n'est pas en mode de couplage. Appuyez sur le bouton ▶II et maintenez-le enfoncé jusqu'à ce que l'indicateur Bluetooth clignote.
- L'unité est déjà connectée à un autre appareil Bluetooth; déconnectez cet appareil et réessayez.

PLUS D'INFORMATION

CAUTION RISK OF ELECTRIC SHOCK DO NOT OPEN

ATTENTION: Pour réduire le risque de choc électrique, ne pas ouvrir l'appareil. Il n'y a aucune partie à l'intérieur destinée à l'utilisation. Confiez toutes les réparations à un personnel qualifié.

L'éclair avec le symbole de la flèche dans le triangle est un signe d'alerte avertissant l'utilisateur de "tension dangereuse" à l'intérieur de l'unité.

Le point d'exclamation dans le triangle est un signe d'alerte avertissant l'utilisateur d'instructions importantes accompagnant le produit.

La plaque de précaution est située à l'arrière de l'appareil.

IMPORTANT

- Utilisez cet appareil sous un climat tempéré.
- La plaque signalétique se trouve à l'arrière de cet appareil.
- Veillez à avoir une distance minimale de 5 cm autour de l'appareil pour une aération suffisante et que la ventilation ne soit pas gênée en recouvrant les orifices d'aération de l'appareil avec des objets tels que journaux, nappes, rideaux.
- Ne placez pas de sources de flammes nues, telles que des bougies allumées sur l'appareil.
- Ne pas exposer l'appareil à des gouttes d'eau ou éclaboussures.
- Ne placez pas d'objets remplis de liquides, tels que verre, vase ou objets similaires sur l'appareil.
- Ne pas jeter les piles/ batteries dans le feu! Respectez l'environnement lors de la disposition des piles/ batteries usagées.
- Les piles/ batteries ne doivent pas être exposées à une chaleur excessive comme le soleil, le feu ou autre source de chaleur similaire.
- La fiche du cordon d'alimentation est utilisée comme dispositif de déconnectement et doit rester facilement accessible. Pour être totalement déconnecté, cette fiche doit être débranchée du réseau complètement. La prise de courant ne doit pas être obstruée et doit être facilement accessible lors de son utilisation.
- Sous l'influence du phénomène électromagnétique ou phénomène électrostatique électrique, le produit pourrait présenter des dysfonctionnements et l'utilisateur devra faire une réinitialisation de l'appareil.
- Le fonctionnement normal du produit peut être perturbé par de fortes interférences électromagnétiques. Si tel est le cas, il suffit de réinitialiser le produit pour qu'il reprenne son fonctionnement normal en suivant le mode d'emploi. Si le fonctionnement ne revient toujours pas à la normale, veuillez déplacer et utiliser le produit dans un endroit offrant une meilleure réception.

Si à l'avenir, vous devriez vous débarrasser de ce produit, sachez que les piles, produits électriques usagés ne doivent pas être jetés avec les ordures ménagères. Des installations destinées au recyclage existent. Vérifiez auprès de votre municipalité ou demandez à votre revendeur des conseils. (Directive Déchets d'Equipements Electriques et Electroniques)

Nous emballons peuvent faire l'objet d'une consigne de tri, pour en savoir plus: www.quefairedemesdechets.fr

TRI Ne jetez pas, accessoires et cordons se recyclent

A DÉPOSER EN DÉCHETERIE

A DÉPOSER EN DISTRIBUTION

Points de collecte sur www.quefairedemesdechets.fr
Privilégiez la réparation ou le don de votre appareil !

NEW ONE S.A.S
10, Rue de la Mission, 25480 Ecole Valentin, France

CE

GB BLUETOOTH PARTY BOX SPEAKER

LOCATION OF CONTROLS

1. **⏻ STANDBY:** To turn unit on/ standby mode
2. **MODE:** To select function mode: Bluetooth, USB, TF, AUX, Stereo pairing
3. **|◀◀ / ◀◀ PREV/ FR** button: Skip to previous track; Search backward
3. **VOL/ 🎤MIC MENU** knob: To adjust music volume/ Mic input volume/ echo intensity
4. **▶▶ / ▶▶| FF/ NEXT** button: Skip to next track; Search forward
5. **▶II PLAY/ PAUSE** button: Play/ pause; Bluetooth pairing/ disconnect function
6. **VOICE CHANGE**: Voice changeable function
7. **TONE**: To adjust bass/ treble
8. **🔅 LIGHT MODE** button: Lighting control button
9. **REPEAT**: To repeat playback in USB/ TF mode
MIC/ GT button: To select input of mic or guitar
10. **EQ** button: To select desired sound effects
11. **MEGA BASS** button: To enhance the bass power
12. **🎤 MIC1** input Jack
13. **🎤 MIC2/ 🎸GT** input Jack
14. AUX in jack (3.5MM)
15. **USB PLAY** port
16. **TF CARD** slot
17. **USB CHARGE** port (5.0V ⎓ 1.0A)
18. Cradle for tablet or Smartphone
19. **POWER ON/OFF** button
20. Charging indicator
21. Display
22. Loud speakers
23. Handle
24. Power cord socket

POWER SUPPLY

AC power adapter

1. Connect the detachable AC cord (included) to the AC socket on the side of the unit.
2. Plug the power cord into 100-240V ~ 50/60Hz AC outlet.

Cautions

- Insert the plug of power cord into a standard wall outlet.
- The included AC power cord is for use with this unit only. Do not use it with other equipment.
- When the unit is not going to be used for long time, disconnect the power cord from the AC outlet.
- Be sure to use it near the wall outlet. If a malfunction occurs, disconnect the plug from the wall outlet at once.
- If the AC power cord is damaged in the apparatus is not completely disconnected from the main power source, even when the unit is turned off.
- AC power cord is used as the disconnect device, it should remain readily operable and should not be obstructed during intended use. To be completely disconnected the apparatus must be switched off, and the power cord of the apparatus shall be disconnected from the mains socket outlet completely.

Using the Built- in battery

The unit is powered by a built-in, lithium-ion rechargeable battery. Charge the built-in battery for at least 4 hours before using the device for the first time.
The Charging indicator will light red when charging and will light off when the battery becomes full charged.

Warnings:

- While using the built-in battery, the environmental temperature should be 5°C (41°F) to 35°C (95°F).
- The built-in battery in this device may present a risk of fire or chemical burn if mistreated. Do not disassemble, heat above 100°C (212°F) or incinerate.
- To get the longest service life of the built-in battery, charge at indoor temperature.
- Attention should be drawn to the environmental aspects of battery disposal.
- Do not throw batteries in the fire!
- Battery shall not be exposed to excessive heat such as sunshine, fire or the like.
- When the built-in battery power is low, the battery ▮▮▮ will keep blinking with a warning tone. The unit will turn off automatically when the battery is too low to work.
- Turn off the unit before charging the built-in battery.
- To maintain the battery performance, fully charge it at lease every 3 months when the unit is not used for a long time.

Notes:

- The unit is supplied from limited power sources.
- The unit is designed with a thermal protection system. When the unit's operation temperature exceeds 45°C, it will automatically charging the built-in battery automatically for protection. In this case, await the unit to cool down to resume normal.
- In a concern of energy saving, the unit automatically switch off to the end of listening volume is set at a very low level and no control is operated on the device for a period of 20 minutes, the unit will automatically switch to Standby mode.

TURNING UNIT ON/OFF

1. Press **POWER** button to "ON" position, the unit will turn on automatically and the display will light up.
2. Press and hold ⏻ button to enter into standby mode.
3. Press ⏻ again to turn the unit on manually.
4. Press **POWER** button to "OFF" position to turn off the unit. The display will light off completely after a few seconds.

SELECTING FUNCTION

The function (Bluetooth, USB, TF, AUX) is selected by pressing ⓜ **MODE** button repeatedly.
Note: Only insert USB device, TF Card or Aux in cable could switch into related modes.

AUDIO CONTROLS

- **EQ**: Press the **EQ** button to toggle among the different sound effects: *FLAT / CLASS (classic) / DC (rock) / POP / JAZZ / LIVE / CLUB / DANC (dance) / HALL / SPEE*. The selection will show on display for few seconds.
- **MEGA BASS**: It is a separated bass mode that can be selected when there is audio signal.
- **TONE**: When there is audio signal, press **TONE** button to select treble (▯ ▯▯) or bass (▯ ▯▯) effect, then rotate **VOL** button to adjust the level as desired.

BLUETOOTH FUNCTION

The *Bluetooth*® word mark and logos are registered trademarks owned by Bluetooth SIG, Inc. and any use of such marks by New One S.A.S is under license. Other trademarks and trade names are those of their respective owners.

Pairing a Bluetooth Device

1. When the unit is ON, press ⓜ **MODE** button repeatedly to select Bluetooth mode. The display will show "*b.t*". The Bluetooth indicator ▮ will start to blink rapidly, indicating it is in pairing mode.
2. On the Bluetooth device, enable Bluetooth and select "MUSE M-1937 DJ" from the Device List. (Refer to the user manual of the device to be connected for detailed operations.) If the Bluetooth device prompts for a pass code, use "0000". Some Bluetooth devices will ask you to accept the connection. If the unit is paired properly, the Bluetooth indicator ▮ will light on with an indication voice. If there is no pairing or pairing is not successful within 20 minutes, the unit will turn off automatically.
3. To if you want to pair another Bluetooth device, first disconnect audio device, press and hold ▶II button to disconnect the current device, and then follow the steps above to make a new connection.

On some devices or software, you may be prompted to confirm your pairing request with the Bluetooth menu and choose "Use as Audio Device (stereo)" or similar. Pairing remains intact when the unit and/or your Bluetooth device is taken out of communication range. An active connection will be re-established when your Bluetooth device returns within range.
When the unit is turned on again, it will automatically try to reconnect with the most recently paired Bluetooth device.

Using a Bluetooth Device

1. With a unit paired (see previous section), operate your Bluetooth device and its sound will be heard through the M-1937 DJ's speakers.
2. Press ▶II button to pause/ resume playback. Press again to resume playback.
3. Select desired track with |◀◀ / ▶▶|.
4. Adjust the volume using the **VOL** knob on unit. You can also adjust the volume on the device to which you are paired.

Hereby, NEW ONE S.A.S. declares that this MUSE M-1937 DJ is in compliance with the essential requirements and other relevant provisions of Directive 2014/53/EU. The declaration of conformity may be consulted at www.muse-europe.com

LISTENING TO USB/ TF CARD

To insert an USB device (not included):

To insert an USB device (not included) connect your USB device to the USB port, the set will switch to "*USB*" mode automatically if USB has already been inserted, press ⓜ **MODE** button to switch to USB mode.

To insert a TF card (not included):

Insert your TF card into the slot, the set will switch to "*b.t*" mode automatically if a card has already been inserted, press ⓜ **MODE** button to switch to card mode.

Basic player functions

Play/ pause: Press the ▶II button to pause playback; Press again to resume playback.

Skip/ fast search:

1. Press ▶▶| to skip forward to next track.
2. Press |◀◀ / ◀◀ to skip backward to previous track.
3. Press and hold |◀◀ / ◀◀ or ▶▶ / ▶▶| to search quickly within a track.

Repeat playback

Press **REPEAT** button repeatedly to select a play mode.

- Repeat One: Display shows "*ONE*" for 2 seconds.
- Repeat All: Display shows "*ALL*" for 2 seconds.
- To cancel repeat playback, press **REPEAT** button repeatedly until display shows "*OFF*".

Notes:

- The total number of MP3 files on the USB device and TF card should not exceed 9999.
- The device may not contain more than 99 directories.
- The reading time takes about a few seconds or more depending on the amount of MP3 files and folders on USB device and TF card.
- Do not put anything other than a USB device to the port of this unit. Other objects may damage the USB mechanism.
- Do not put anything other than a TF card to card slot of this unit. Other objects may damage the card mechanism.
- The USB socket must not be connected to the computer directly, for that may damage the unit.
There are many USB devices and TF card in the market. We cannot guarantee to support all different models. Please try another USB device and TF card if your device is not supported.
The unit might not support all the multimedia files stored in USB or TF card because it includes some special playback procedure which might not be compatible with the procedure of this unit.

CONNECTING AUXILIARY SOURCE

1. Connect your auxiliary source (e.g. mp3 player) to the **AUX IN** jack on unit (cable included). The unit will switch to AUX mode automatically. If auxiliary source has already been inserted, press ⓜ **MODE** button repeatedly to switch to AUX mode. The display will show "*AUX*".
2. Start playback from your auxiliary source.
3. Adjust the volume to desired level.
4. To stop playback, disconnect your auxiliary source from the **AUX IN** jack.

STEREO PAIRING

This function makes it possible for you to get stereo surround sound quality. It requires two Bluetooth speakers M-1937 DJ to realize the unit Bluetooth radio channel wireless separation, therefore, you've got to purchase two M-1937 DJ.
Tips: It is suggested that the distance between the main speaker and secondary speaker is within 4 meters.

Strictly follow the steps below to ensure the stereo pairing function works properly.

1. Turn on the two Bluetooth speakers M-1937 DJ. Press ⓜ **MODE** button repeatedly to select Bluetooth mode on both speakers.
2. When both speakers are in pairing mode, press ⓜ **MODE** button twice on one Bluetooth speaker with set to main speaker, the main speaker (left channel), the display will show "*SER-*" (searching), then it will search and connect to the secondary speaker (right channel). They will recognize the left and right channel automatically. You will hear the indication voice "Left Channel" and "Right Channel" at the same time when the connection is made. The control of the apparatus shall be disconnected from the mains socket outlet completely.

Using the Built- in battery

The unit is powered by a built-in, lithium-ion rechargeable battery. Charge the built-in battery for at least 4 hours before using the device for the first time.
The Charging indicator will light red when charging and will light off when the battery becomes full charged.

Warnings:

- While using the built-in battery, the environmental temperature should be 5°C (41°F) to 35°C (95°F).
- The built-in battery in this device may present a risk of fire or chemical burn if mistreated. Do not disassemble, heat above 100°C (212°F) or incinerate.
- To get the longest service life of the built-in battery, charge at indoor temperature.
- Attention should be drawn to the environmental aspects of battery disposal.
- Do not throw batteries in the fire!
- Battery shall not be exposed to excessive heat such as sunshine, fire or the like.
- When the built-in battery power is low, the battery ▮▮▮ will keep blinking with a warning tone. The unit will turn off automatically when the battery is too low to work.
- Turn off the unit before charging the built-in battery.
- To maintain the battery performance, fully charge it at lease every 3 months when the unit is not used for a long time.

Notes:

- The unit is supplied from limited power sources.
- The unit is designed with a thermal protection system. When the unit's operation temperature exceeds 45°C, it will automatically charging the built-in battery automatically for protection. In this case, await the unit to cool down to resume normal.
- In a concern of energy saving, the unit automatically switch off to the end of listening volume is set at a very low level and no control is operated on the device for a period of 20 minutes, the unit will automatically switch to Standby mode.

TURNING UNIT ON/OFF

1. Press **POWER** button to "ON" position, the unit will turn on automatically and the display will light up.
2. Press and hold ⏻ button to enter into standby mode.
3. Press ⏻ again to turn the unit on manually.
4. Press **POWER** button to "OFF" position to turn off the unit. The display will light off completely after a few seconds.

SELECTING FUNCTION

The function (Bluetooth, USB, TF, AUX) is selected by pressing ⓜ **MODE** button repeatedly.
Note: Only insert USB device, TF Card or Aux in cable could switch into related modes.

AUDIO CONTROLS

- **EQ**: Press the **EQ** button to toggle among the different sound effects: *FLAT / CLASS (classic) / DC (rock) / POP /

• Auf einigen Geräten wie z. B. Computern müssen Sie bei bestehender Verbindung das Gerät aus dem Bluetooth-Menü wählen und als Audiogerät aktivieren.
• Die Verbindung bleibt bestehen, wenn Sie Lautstärke, Wiedergabe oder Pause/Weiter bzw. ausgeschaltet ist. Eine aktive Verbindung wird dann wieder hergestellt, wenn das Bluetooth-Gerät sich wieder in Reichweite befindet.
• Wird das Gerät erneut eingeschaltet, versucht es automatisch, sich mit dem zuletzt gekoppelten Bluetooth-Gerät zu verbinden.

Verwenden eines Bluetooth-Geräts

1. Bei bestehender Verbindung (siehe voriger Abschnitt), können Sie das Bluetooth-Gerät bedienen und den Ton über das M-1937 DJ wiedergeben.
2. Betätigen Sie die Taste **▶II** , um die Wiedergabe vorübergehend anzuhalten. Betätigen Sie die Taste erneut, um weiteres Mal, um mit der Wiedergabe fortzufahren.
3. Wählen Sie mit den Tasten **⏮/▶▶I** einen Titel aus.
4. Stellen Sie die Lautstärke mit der Taste **VOL**. Sie können die Lautstärke auch direkt auf dem Gerät, mit den Lautstärkereglern am Gerät einstellen.

Hinweise:
• Falls Sie das Mikrofon zu nah an einem Lautsprecher verwenden, kann ein dröhnender Geräusch (Rückkopplung) verursacht werden. Bewegen Sie das Mikrofon in solch einem Fall vom Lautsprecher weg.
• Trennen Sie das Mikrofon vom Gerät, um während des Nichtgebrauchs unnötige Störungen zu vermeiden.
• Schließen Sie Ihre Gitarre an den **MIC2/ GT** -Gitarreneingang und Ihr Mikrofon an den **MIC1** Mikrofoneingang an. Das Display zeigt „PHO" an, wenn Sie die Lautstärke von MIC1 einstellen.

Warnung: Durch Aufprall oder Herunterfallen kann das Mikrofon permanent beschädigt werden. Sollte dies passieren, tauschen Sie das Mikrofon nicht am Kabel haltend aus!

Stimmen-Konverter

Dieses Gerät kann Ihre Stimme in andere Soundeffekte umwandeln.
1. Schließen Sie das Mikrofon an **MIC1** (Eingänge oder / **MIC2/ GT**-Eingänge.
2. Drücken Sie wiederholt die Taste **VOICE CHANGE**, um die gewünschten Voice-Effekt auszuwählen.
3. Wenn Sie in das Mikrofon singen, verändert sich Ihre Stimme entsprechend.
4. Stellen Sie die gewünschte Mikrofonlautstärke ein.

Hinweis:
- Wenn Sie ohne Stimmveränderungseffekt singen möchten, wählen Sie „UC-0" (normale Stimme).
- Wenn Sie die **MIC2/ GT**-Buchse verwenden, stellen Sie sicher, dass die MIC2-Empfangsoption ausgewählt ist. Anderfalls hat die Stimmveränderungsfunktion keine Wirkung.

Wiederholung

Betätigen Sie die **REPEAT** Taste mehrfach, um einen Wiederholungsmodus zu wählen.
- Titel wiederholen: Im Display erscheint einige Sekunden lang die Anzeige „ONE".
- Alle wiederholen: Im Display erscheinen einige Sekunden lang die Anzeigen „ALL".
- um die wiederholte Wiedergabe zu beenden, drücken Sie die Taste **REPEAT**, bis die Anzeige „OFF" erscheint.

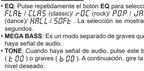
Hinweisen:
- Auf dem USB-Gerät oder TF-Karte dürfen nicht mehr als 9999 MP3-Dateien gespeichert sein.
- Das USB-Gerät oder TF-Karte darf nicht mehr als 99 Verzeichnisse enthalten.
Je nach Anzahl der MP3-Dateien und Ordner auf dem USB-Gerät oder TF-Karte benötigt einige Sekunden oder einige Minuten Lesen der Daten.
- Stecken Sie nur ein USB-Gerät in den dazu vorgesehenen USB-Port. Sie können das Gerät ansonsten beschädigen.
- Verwenden Sie keine anderen Objekte außer TF-Karten im TF-Slot dieses Radios. Andere Objekte können den Mechanismus zerstören.
- Der USB-Port darf nicht direkt an einen PC angeschlossen werden: Dadurch könnte das Gerät beschädigt werden.
- Auf dem Markt sind zahlreiche USB-Sticks und MP3-Player erhältlich. Die Kompatibilität mit allen Formaten kann nicht garantiert werden.
- Benutzen Sie bitte einen anderen USB-Stick, falls der Ihre nicht funktionieren sollte.
- Möglicherweise werden einige Dateien, die auf den USB-Gerät oder TF-Karte gespeichert sind, nicht vom Gerät unterstützt. Dem bestimmte spezielle Wiedergabe-Prozeduren sind mit diesem Gerät nicht kompatibel.

ANSCHLUSS EINER ZUSATZQUELLE

1. Schließen Sie Ihr externes Gerät (z.B. MP3-Player) an die **AUX IN** Buchse des Geräts an (Kabel nicht enthalten). Das Gerät aktiviert automatisch den AUX-Modus. Falls bereits ein Gerät am AUX-Eingang angeschlossen ist, drücken Sie wiederholt die Taste **FUNCTION MODE**, um den AUX-Modus zu aktivieren. Im Display erscheint die Anzeige „AUX".
2. Beginnen Sie mit dem Playback Ihrer Zusatzquelle.
3. Stellen Sie die Lautstärke auf den gewünschten Pegel ein.
4. Um das Playback zu beenden, nehmen Sie Ihre Zusatzquelle aus der **AUX IN** Buchse heraus.

STEREO-KOPPLUNG

Mit dieser Funktion wird die Wiedergabe in Stereo Surround Sound ermöglicht. Für die schnurlose Bluetooth-Trennung der Radiokanäle sind zwei M-1937 DJ Bluetooth-Lautsprecher erforderlich. Sie müssen daher zwei M-1937 DJ erwerben.
Tipps: Es wird empfohlen, dass der Abstand zwischen dem Hauptlautsprecher und dem zweiten Lautsprecher nicht mehr als 4 Meter beträgt.



Befolgen Sie unbedingt die nachfolgenden Schritte, um einen ordnungsgemäßen Ablauf der Stereokopplung zu gewährleisten.
1. Schalten Sie die zwei M-1937 DJ Lautsprecher ein. Drücken Sie die Taste **CD MODE** wiederholt, um an beiden Lautsprechern den Bluetooth-Modus zu aktivieren.
2. Sobald an beiden Lautsprechern der Kopplungsmodus aktiviert ist, betätigen Sie die Taste **CD MODE** zweimal an einem Lautsprecher (Master-Lautsprecher), dieser Lautsprecher ist dann der Master-Lautsprecher (linker Kanal). Im Display erscheint die Anzeige „SER-" (Suche läuft) das Gerät sucht und verbindet dann den sekundären Lautsprecher (rechter Kanal). Linker und rechter Kanal werden automatisch erkannt. Nach der erfolgreichen Verbindung zwei Lautsprecher ertönen gleichzeitig die Ansagen „Left Channel" und „Right Channel". Im Display erscheinen die Anzeigen „b&-L" (Links) und „b&-r" (Vorhängen, usw.
3. Drücken Sie wiederholt die Taste **CD MODE** am Hauptlautsprecher, um die gewünschte Quelle auszuwählen: Bluetooth, USB, TF, oder AUX. Falls Sie Bluetooth auswählen, aktivieren Sie an Ihrem externen Gerät die Bluetooth-Funktion und wählen Sie den Gerätenamen des Option „M-1937 DJ" aus. Nach erfolgreichem Verbindungsaufbau ertönt ein Bestätigungssignal. (Hinweise zur Nutzung der einzelnen Modi finden Sie in den vorhergehenden Abschnitten.)
4. Drücken Sie die Taste **▶II** an einem der beiden Lautsprecher, um die Wiedergabe zu starten. Drücken Sie die Taste erneut, um die Wiedergabe zu pausieren.
5. Betätigen Sie die Taste **▶II** zweimal am Hauptlautsprecher oder Zweiter Lautsprecher, um die stereo-kopplung trennen. Die Wiedergabe des Hauptlautsprechers fortgesetzt. Im Display erscheint einige Sekunden lang die Anzeige „UC0". Drücken Sie diese Taste zweimal, um die Stereo-Kopplung schnell wieder zu verbinden.
6. Drücken Sie an einem der beiden Lautsprecher zweimal die Taste **CD MODE**, um die Stereo-Kopplungsfunktion zu deaktivieren. Im Display erscheinen einige Sekunden lang die Anzeige „L-r". Die beiden Geräte können sich nicht wieder automatisch verbinden.

AUFLADEN PER USB

Dieses Gerät verfügt über einen USB-Port (Ausgang: 5.0V ⎓ 1.0A) zum Aufladen Ihres Mobilgeräts (z.B. Smartphone, Tablet, usw.).
Schließen Sie einfach ein USB-Ladekabel (nicht im Lieferumfang) an USB-Port zum Aufladen an und verbinden Sie es dann mit Ihrem Mobilgerät.

Hinweis: Ihr Mobilgerät kann nur geladen werden, wenn das Gerät eingeschaltet ist.

VERWENDEN DER EINGANGSBUCHSE

Die Eingangsbuchse (**MIC2/ GT**) des Geräts ist für Mikrofone und Gitarren geeignet.

GITARRE SPIELEN

1. Drücken Sie die Taste **⏻**, um das Gerät einzuschalten.
2. Schließen Sie Ihre E-Gitarre an den **MIC2/ GT** Eingang am Gerät an.
3. Halten Sie die **MIC/ GT**-Taste gedrückt, um wiederholt die Gitarren-Effekte auszuwählen.
4. Wenn Sie nun Gitarre spielen, wird der Ton über das Gerät wiedergegeben.
5. Drücken Sie wiederholt den **VOL/ AUX MIC MENU** Drehknopf, um die gewünschte Lautstärke einzustellen.
6. Um die Wiedergabe zu beenden, trennen Sie die Gitarre vom **MIC2/ GT** Eingang.

MIKROFON ANSCHLIESSEN UND MITSINGEN

1. Sie können zur Musik mitsingen, indem Sie das Mikrofon an die **MIC1** - oder **MIC2/ GT** Buchse anschließen. Das Mikrofon ist optional.
2. **MIC1 VOL**: Drücken Sie wiederholt den **VOL/ MIC MENU** -Drehknopf, um die Mikrofon- Lautstärkeoption „MIC0" auszuwählen, und drehen Sie dann den **VOL/ MIC MENU** -Drehknopf, um die Mikrofonlautstärke nach Wunsch einzustellen.
3. **MIC2 VOL**: Halten Sie die **MIC/ GT**-Taste gedrückt, um wiederholt die Mikrofoneingangsoption „PH-2" auszuwählen. Drücken Sie dann wiederholt den **VOL/ AUX MIC MENU** -Drehknopf, um die Mikrofon 2-Lautstärkeoption „PH0" auszuwählen. Drehen Sie anschließend den **VOL/ AUX MIC MENU** -Drehknopf, um die gewünschte Mikrofonlautstärke einzustellen.
4. **ECHO**: Stellen Sie den Echo-Effekt mit der **ECHO**-Taste ein, um die Stimme mit dem Echoeffekt zu verbessern. Drücken Sie wiederholt die Taste **VOL/ AUX MIC MENU** zur Auswahl der Option „ECO". Drehen Sie dann dieses Regler, um die Echo-Einstellung zu konfigurieren.

Hinweise:
- Falls Sie das Mikrofon zu nah an einem Lautsprecher verwenden, kann ein dröhnender Geräusch (Rückkopplung) verursacht werden. Bewegen Sie das Mikrofon in solch einem Fall vom Lautsprecher weg.
- Trennen Sie das Mikrofon vom Gerät, um während des Nichtgebrauchs unnötige Störungen zu vermeiden.
- Schließen Sie Ihre Gitarre an den **MIC2/ GT** -Gitarreneingang und Ihr Mikrofon an den **MIC1** Mikrofoneingang an. Das Display zeigt „PHO" an, wenn Sie die Lautstärke von MIC1 einstellen.

Warnung: Durch Aufprall oder Herunterfallen kann das Mikrofon permanent beschädigt werden. Sollte dies passieren, tauschen Sie das Mikrofon nicht am Kabel haltend aus!

Stimmen-Konverter

Dieses Gerät kann Ihre Stimme in andere Soundeffekte umwandeln.
1. Schließen Sie das Mikrofon an **MIC1** (Eingänge oder / **MIC2/ GT**-Eingänge.
2. Drücken Sie wiederholt die Taste **VOICE CHANGE**, um die gewünschten Voice-Effekt auszuwählen.
3. Wenn Sie in das Mikrofon singen, verändert sich Ihre Stimme entsprechend.
4. Stellen Sie die gewünschte Mikrofonlautstärke ein.

Hinweis:
- Wenn Sie ohne Stimmveränderungseffekt singen möchten, wählen Sie „UC-0" (normale Stimme).
- Wenn Sie die **MIC2/ GT**-Buchse verwenden, stellen Sie sicher, dass die MIC2-Empfangsoption ausgewählt ist. Anderfalls hat die Stimmveränderungsfunktion keine Wirkung.

Wiederholung

Betätigen Sie die **REPEAT** Taste mehrfach, um einen Wiederholungsmodus zu wählen.
- Titel wiederholen: Im Display erscheint einige Sekunden lang die Anzeige „ONE".
- Alle wiederholen: Im Display erscheinen einige Sekunden lang die Anzeigen „ALL".
- um die wiederholte Wiedergabe zu beenden, drücken Sie die Taste **REPEAT**, bis die Anzeige „OFF" erscheint.

Hinweisen:
- Auf dem USB-Gerät oder TF-Karte dürfen nicht mehr als 9999 MP3-Dateien gespeichert sein.
- Das USB-Gerät oder TF-Karte darf nicht mehr als 99 Verzeichnisse enthalten.
Je nach Anzahl der MP3-Dateien und Ordner auf dem USB-Gerät oder TF-Karte benötigt einige Sekunden oder einige Minuten Lesen der Daten.
- Stecken Sie nur ein USB-Gerät in den dazu vorgesehenen USB-Port. Sie können das Gerät ansonsten beschädigen.
- Verwenden Sie keine anderen Objekte außer TF-Karten im TF-Slot dieses Radios. Andere Objekte können den Mechanismus zerstören.
- Der USB-Port darf nicht direkt an einen PC angeschlossen werden: Dadurch könnte das Gerät beschädigt werden.
- Auf dem Markt sind zahlreiche USB-Sticks und MP3-Player erhältlich. Die Kompatibilität mit allen Formaten kann nicht garantiert werden.
- Benutzen Sie bitte einen anderen USB-Stick, falls der Ihre nicht funktionieren sollte.
- Möglicherweise werden einige Dateien, die auf den USB-Gerät oder TF-Karte gespeichert sind, nicht vom Gerät unterstützt. Dem bestimmte spezielle Wiedergabe-Prozeduren sind mit diesem Gerät nicht kompatibel.

ANSCHLUSS EINER ZUSATZQUELLE

1. Schließen Sie Ihr externes Gerät (z.B. MP3-Player) an die **AUX IN** Buchse des Geräts an (Kabel nicht enthalten). Das Gerät aktiviert automatisch den AUX-Modus. Falls bereits ein Gerät am AUX-Eingang angeschlossen ist, drücken Sie wiederholt die Taste **CD MODE**, um den AUX-Modus zu aktivieren. Im Display erscheint die Anzeige „AUX".
2. Beginnen Sie mit dem Playback Ihrer Zusatzquelle.
3. Stellen Sie die Lautstärke auf den gewünschten Pegel ein.
4. Um das Playback zu beenden, nehmen Sie Ihre Zusatzquelle aus der **AUX IN** Buchse heraus.

STEREO-KOPPLUNG

Mit dieser Funktion wird die Wiedergabe in Stereo Surround Sound ermöglicht. Für die schnurlose Bluetooth-Trennung der Radiokanäle sind zwei M-1937 DJ Bluetooth-Lautsprecher erforderlich. Sie müssen daher zwei M-1937 DJ erwerben.
Tipps: Es wird empfohlen, dass der Abstand zwischen dem Hauptlautsprecher und dem zweiten Lautsprecher nicht mehr als 4 Meter beträgt.

Befolgen Sie unbedingt die nachfolgenden Schritte, um einen ordnungsgemäßen Ablauf der Stereokopplung zu gewährleisten.
1. Schalten Sie die zwei M-1937 DJ Lautsprecher ein. Drücken Sie die Taste **CD MODE** wiederholt, um an beiden Lautsprechern den Bluetooth-Modus zu aktivieren.
2. Sobald an beiden Lautsprechern der Kopplungsmodus aktiviert ist, betätigen Sie die Taste **CD MODE** zweimal an einem Lautsprecher (Master-Lautsprecher), dieser Lautsprecher ist dann der Master-Lautsprecher (linker Kanal). Im Display erscheint die Anzeige „SER-" (Suche läuft) das Gerät sucht und verbindet dann den sekundären Lautsprecher (rechter Kanal). Linker und rechter Kanal werden automatisch erkannt. Nach der erfolgreichen Verbindung zwei Lautsprecher ertönen gleichzeitig die Ansagen „Left Channel" und „Right Channel". Im Display erscheinen die Anzeigen „b&-L" (Links) und „b&-r" (Vorhängen, usw.
3. Drücken Sie wiederholt die Taste **CD MODE** am Hauptlautsprecher, um die gewünschte Quelle auszuwählen: Bluetooth, USB, TF, oder AUX. Falls Sie Bluetooth auswählen, aktivieren Sie an Ihrem externen Gerät die Bluetooth-Funktion und wählen Sie den Gerätenamen des Option „M-1937 DJ" aus. Nach erfolgreichem Verbindungsaufbau ertönt ein Bestätigungssignal. (Hinweise zur Nutzung der einzelnen Modi finden Sie in den vorhergehenden Abschnitten.)
4. Drücken Sie die Taste **▶II** an einem der beiden Lautsprecher, um die Wiedergabe zu starten. Drücken Sie die Taste erneut, um die Wiedergabe zu pausieren.
5. Betätigen Sie die Taste **▶II** zweimal am Hauptlautsprecher oder Zweiter Lautsprecher, um die stereo-kopplung trennen. Die Wiedergabe des Hauptlautsprechers fortgesetzt. Im Display erscheint einige Sekunden lang die Anzeige „UC0". Drücken Sie diese Taste zweimal, um die Stereo-Kopplung schnell wieder zu verbinden.
6. Drücken Sie an einem der beiden Lautsprecher zweimal die Taste **CD MODE**, um die Stereo-Kopplungsfunktion zu deaktivieren. Im Display erscheinen einige Sekunden lang die Anzeige „L-r". Die beiden Geräte können sich nicht wieder automatisch verbinden.

AUFLADEN PER USB

Dieses Gerät verfügt über einen USB-Port (Ausgang: 5.0V ⎓ 1.0A) zum Aufladen Ihres Mobilgeräts (z.B. Smartphone, Tablet, usw.).
Schließen Sie einfach ein USB-Ladekabel (nicht im Lieferumfang) an USB-Port zum Aufladen an und verbinden Sie es dann mit Ihrem Mobilgerät.

Hinweis: Ihr Mobilgerät kann nur geladen werden, wenn das Gerät eingeschaltet ist.

VERWENDEN DER EINGANGSBUCHSE

Die Eingangsbuchse (**MIC2/ GT**) des Geräts ist für Mikrofone und Gitarren geeignet.

GITARRE SPIELEN

1. Drücken Sie die Taste **⏻**, um das Gerät einzuschalten.
2. Schließen Sie Ihre E-Gitarre an den **MIC2/ GT** Eingang am Gerät an.
3. Halten Sie die **MIC/ GT**-Taste gedrückt, um wiederholt die Gitarren-Effekte auszuwählen.
4. Wenn Sie nun Gitarre spielen, wird der Ton über das Gerät wiedergegeben.
5. Drücken Sie wiederholt den **VOL/ AUX MIC MENU** Drehknopf, um die gewünschte Lautstärke einzustellen.
6. Um die Wiedergabe zu beenden, trennen Sie die Gitarre vom **MIC2/ GT** Eingang.

ES CAJÓN ALTAVOZ BLUETOOTH PARA FIESTAS

DESCRIPCIÓN DEL APARATO

1. **⏻ STANDBY**: Para encender la unidad/ modo de espera
2. **CD MODE**: Para seleccionar el modo de función: Bluetooth, USB, TF, AUX, Vinculación estéreo
3. **VOL/ AUX MIC MENU**: Ajuste del volumen/ Ajuste de la ecualización
4. **MIC2 VOL**: Pulse el botón **MIC/ GT** durante 2 segundos, y pulse el botón **MIC2 VOL** para ajustar el volumen del micrófono 2.
5. **MIC1 VOL**: Pulse el botón **MIC/ GT** durante 2 segundos, y pulse el botón **MIC1 VOL** para ajustar el volumen del micrófono 1.
6. **ECHO**: Pulse el botón **MIC/ GT** durante 2 segundos, y pulse el botón **ECHO** para ajustar el efecto de eco.
7. **VOICE CHANGE**: Pulse el botón **MIC/ GT** durante 2 segundos, y pulse el botón **VOICE CHANGE** para ajustar el efecto de voz.
8. **REPEAT**: Pulse el botón **MIC/ GT** durante 2 segundos, y pulse el botón **REPEAT** para ajustar el modo de repetición.
9. **⏮/▶▶I FF/ NEXT**: Salto a la pista siguiente; Avance rápido
10. **▶II PLAY/ PAUSE**: Reproducir/ Pausar; Emparejamiento de Bluetooth/ Desconexión de Bluetooth
11. Botón **VOICE CHANGE**: Función de cambio de voz
12. **TONE**: Para ajustar graves/ agudos
13. **⏮ CAJÓN MODE**: Botón de control de iluminación
14. **REPEAT**: Para ajustar el modo de repetición
15. Botón **MIC/ GT**: Para seleccionar la entrada de micrófono o guitarra
16. Botón **EQ**: Para seleccionar los efectos de sonido deseados
17. Botón **MEGA BASS**: Para mejorar la potencia de los graves
12. Toma **7 MIC1**
13. Toma **7 MIC2 / GT**
14. Entrada auxiliar (3.5 mm)
15. Puerto USB para la reproducción MP3
16. Ranura para tarjeta TF
17. Puerto USB para la carga (5.0V ⎓ 1.0A)
18. Soporte para la sujeción de un tableta o smartphone
19. Conmutador **POWER ON/OFF** (encendido/ apagado)
20. Indicador de carga
21. Pantalla
22. Altavoce
23. Asa trasera
24. Entrada para el cable de alimentación

Utilización de una tarjeta TF (no incluidos)

Introduzca una tarjeta TF en la ranura para tarjetas. Pasará entonces al modo **⏮ CAJÓN MODE** automáticamente. Si ha introducido una tarjeta TF, pulse el botón **CD MODE** para pasar al modo de reproducción de tarjetas.

FUNCIONAMIENTO BÁSICO

Pulse el botón **⏻** para encender la unidad. Pulse el botón **MEGA BASS** para seleccionar un modo de ecualización: Pulse el botón **EQ** para seleccionar un modo de ecualización: Pulse el botón **VOL/ AUX MIC MENU** para ajustar el volumen. Pulse el botón **CD MODE** para pasar al modo de reproducción de tarjetas.

Otras funciones relativas a la reproducción:

1. Pulse **▶II** para pausar la pista en curso.
2. Pulse el botón **⏮/ ⏭** para reproducir la pista anterior
3. Mantenga pulsado el botón **⏮/ ⏭** para hacer una búsqueda de forma rápida en una pista.

Reproducción repetida

Pulse el botón **REPEAT** repetidamente para seleccionar un modo de reproducción.
- Repetir una: La pantalla muestra "ONE" durante unos segundos.
- Repetir todo: La pantalla muestra "ALL" durante unos segundos.
- Para cancelar la reproducción de la repetición, presione el botón **REPEAT** hasta que "OFF" aparezca.

Notas:
- El número total de archivos MP3 en el dispositivo USB o TF no deberá exceder los 9999.
- El dispositivo USB o TF no podrá contener más de 99 directorios.
- El tiempo de lectura llevará unos segundos o más, dependiendo de la cantidad de archivos MP3 y capacidad del dispositivo USB o TF.
- Introduzca sólo dispositivos USB en el puerto USB. En caso contrario, podría dañar el aparato.
- No introduzca más que tarjetas TF por la ranura TF de esta unidad. Otros objetos podrían dañar el mecanismo de la tarjeta TF.
- No conecte el puerto USB directamente a un ordenador; podría dañar el aparato.
- En el mercado podrían encontrarse reproductores de MP3 incompatibles (USB y de reproductores MP3). No podemos garantizar que este aparato sea compatible con todos los formatos. Si tiene problemas con un dispositivo USB o TF no funciona, utilice otro.
- Es posible que algunos archivos grabados en un dispositivo USB o TF no sean compatibles. En efecto, algunos formatos de reproducción especiales no son compatibles con este aparato.

CONEXIÓN DE UN DISPOSITIVO EXTERNO

1. Conecte un cable de alimentación (incluido) a la entrada de alimentación situada en la parte trasera del altavoz.
2. Enchufe el cable de alimentación a una toma de corriente CA 100-240V ~ 50/60Hz.

Atención:
- Conecte el cable de alimentación a una toma de corriente.
- El cable de alimentación suministrado debe ser sustituido por uno diseñado para utilizarse únicamente con este aparato. No lo utilice con ningún otro aparato.
- Cuando no vaya a utilizar el aparato durante un periodo de tiempo prolongado, desenchufe el cable de alimentación de la toma de corriente.
- Asegúrese de que el cable de alimentación esté bien conectado al aparato. En caso de fallo en el funcionamiento del aparato, desenchufe inmediatamente el cable de alimentación de la toma de corriente.
- Mientras el cable de alimentación esté enchufado, aunque el aparato esté apagado, seguirá consumiendo ligeramente energía de la toma de corriente.
- El cable de alimentación se utiliza para enchufar y desenchufar el aparato. El acceso al mencionado cable de alimentación debe estar despejado. Para poner completo la alimentación del aparato, ha de desenchufar el cable de alimentación de la toma de corriente.

Utilización de la batería integrada

La unidad está alimentada por una batería recargable de iones de litio integrada en ella. Cargue la batería integrada durante al menos 4 horas antes de usar el dispositivo por primera vez.
El indicador de carga cambiará a color rojo durante la carga y se apagará cuando la batería se haya cargado completamente.

Advertencias:
- Durante la utilización de la batería, la temperatura ambiente debe oscilar entre 5 y 35°C.
- La batería puede provocar un incendio o quemaduras si no se utiliza correctamente. No desmonte la batería, ni la exponga a temperaturas superiores a 100°C o la lance al fuego.
- Para alargar la vida de la batería, asegúrese de recargarla a una temperatura de interior.
- Respete el medio ambiente cuando se deshaga de las pilas usadas.
- No tire las pilas al fuego.
- No exponga las pilas a temperaturas demasiado altas, como las producidas por la exposición directa a los rayos del sol, al fuego o a otras fuentes de calor.
- Cuando la carga de la batería integrada sea baja, el indicador de batería **⎓** seguirá parpadeando con un tono de advertencia y el aparato se apagará automáticamente cuando la batería esté demasiado baja como para funcionar.
- Apague la unidad antes de cargar la batería integrada.
- Para conservar el rendimiento de la batería, cárguela por completo al menos cada 3 meses cuando la unidad no se use durante mucho tiempo.

Notas:
- La unidad se alimenta de fuentes de alimentación limitadas.
- La unidad está diseñada para funcionar en condiciones de clima templado. Cuando la temperatura de funcionamiento de la unidad supera los 45°C, dejará de cargar de forma automática para proteger la batería integrada. En ese caso, espere a que la unidad se enfríe para reanudar la normalidad.
- Cuando la temperatura de la batería sea inferior a 0°C, la unidad no podrá cargarse.

ENCENDIDO/ APAGADO DE LA UNIDAD

1. Coloque el botón **POWER** en la posición "ON". La unidad se encenderá automáticamente y la pantalla se iluminará.
2. Mantenga presionado el botón **⏻** para entrar al modo de espera.
3. Presione de nuevo **⏻** para encender la unidad manualmente.
4. Coloque el botón **POWER** en la posición "OFF" para apagar la unidad. La pantalla se apagará por completo después de unos segundos.

SELECCIÓN DE FUNCIÓN

La función (Bluetooth, USB, TF, AUX) será seleccionada pulsando el botón **CD MODE** repetidamente.
Nota: Inserte solo dispositivos USB, tarjetas TF o cables de entrada auxiliar para cambiar a los modos relacionados.

CONTROLES DE AUDIO

EQ: Pulse repetidamente el botón **EQ** para seleccionar un modo de ecualización: FLAT (clásico) ROCK (rock) POP JAZZ LIVE CLUB (club) DANCE (dance) SOFT. La selección se mostrará en la pantalla por unos segundos.
MEGA BASS: Es un modo separado de graves que puede seleccionarse cuando haya señal de audio.
TONE: Cuando haya señal de audio, pulse este botón para seleccionar agudos (b&D) o graves (b&D). A continuación, gire la manecilla **VOL** para ajustar al nivel deseado.

FUNCIÓN BLUETOOTH

Los logos y nombres Bluetooth® son marcas registradas que pertenecen a Bluetooth SIG, Inc. y cualquier uso de dichas marcas por parte de New One S.A.S tiene sus respectivas licencias. Otras marcas comerciales y registradas son propiedad de sus respectivos propietarios.

Emparejar un dispositivo Bluetooth

1. Cuando la unidad esté encendida, pulse el botón **CD MODE** de la unidad repetidamente hasta seleccionar el modo Bluetooth. El display muestra "b&-". Indicador de Bluetooth **⎓** parpadeará, indicando que está en el modo de emparejamiento.
2. En el dispositivo Bluetooth, habilite Bluetooth y seleccione "M-1937 DJ" de la lista de dispositivos. Ejecute la unidad de dispositivo de operaciones para conectarse, consulte el manual de usuario del dispositivo). Si el dispositivo Bluetooth solicita una contraseña de access, utilice "0000". Algunos dispositivos Bluetooth le indicarán que acepte la conexión. Si la unidad resultara emparejada correctamente, se oirá un sonido de voz y el indicador Bluetooth **⎓** se encienda. En el caso de que no fuera emparejada o no resultara emparejada correctamente tras 20 minutos, el aparato automáticamente cancelará la operación.
Sugerencia: Si desea conectar su altavoz Bluetooth a otro dispositivo de audio Bluetooth, mantenga pulsado el botón **▶II** para desconectar el dispositivo actual, y a continuación, siga los pasos anteriores para establecer una nueva conexión.

- En algunos dispositivos como computadoras, una vez realizado el emparejamiento, deberá seleccionar la unidad (altavoz Bluetooth) en el dispositivo para establecer el audio (estéreo) oír/ver.
- El emparejamiento permanece intacto cuando lauridad ya su dispositivo Bluetooth sale del rango de comunicación. Se restablecerá una conexión activa cuando su dispositivo Bluetooth vuelva dentro del rango.
- Cuando vuelva a encender la unidad, se intentará la reconexión automática con el dispositivo Bluetooth al que se haya emparejado más recientemente.

Utilizar un dispositivo Bluetooth

1. Con alguna unidad emparejada (ver la sección anterior), haga funcionar su dispositivo Bluetooth. El sonido se escuchará a través de los altavoces M-1937 DJ.
2. Oprima el botón **▶II** para pausar la reproducción. Presione nuevamente para retomar la reproducción.
3. Seleccione la pista que desee con **⏮/ ⏭**.
4. Ajuste el volumen utilizando **VOL** en la unidad. También puede ajustar el volumen en el dispositivo con el cual está emparejado.

Por la presente, NEW ONE S.A.S declara que el MUSE M-1937 DJ cumple con los requerimientos esenciales y otras provisiones aplicables de la Directiva 2014/53/EU. La declaración de conformidad podrá consultarse en www.muse-europe.com

QÚR UN DISPOSITIVO USB O TF

Para insertar dispositivos USB (no incluidos)

Conecte un dispositivo USB (no incluidos) a la ranura USB, cambiará al modo "USB" automáticamente. Si se inserta un USB, pulse el botón **CD MODE** para cambiar al modo USB.

Utilización de una tarjeta TF (no incluidos)

Introduzca una tarjeta TF en la ranura para tarjetas. Pasará entonces al modo **⏮ CAJÓN MODE** automáticamente. Si ha introducido una tarjeta TF, pulse el botón **CD MODE** para pasar al modo de reproducción de tarjetas.

FUNCIONAMIENTO BÁSICO

Pulse el botón **⏻** para encender la unidad. Pulse el botón **MEGA BASS** para seleccionar un modo de ecualización: Pulse el botón **EQ** para seleccionar un modo de ecualización: Pulse el botón **VOL/ AUX MIC MENU** para ajustar el volumen. Pulse el botón **CD MODE** para pasar al modo de reproducción de tarjetas.

Otras funciones relativas a la reproducción:

1. Pulse **▶II** para pausar la pista en curso.
2. Pulse el botón **⏮/ ⏭** para reproducir la pista anterior
3. Mantenga pulsado el botón **⏮/ ⏭** para hacer una búsqueda de forma rápida en una pista.

Reproducción repetida

Pulse el botón **REPEAT** repetidamente para seleccionar un modo de reproducción.
- Repetir una: La pantalla muestra "ONE" durante unos segundos.
- Repetir todo: La pantalla muestra "ALL" durante unos segundos.
- Para cancelar la reproducción de la repetición, presione el botón **REPEAT** hasta que "OFF" aparezca.

Notas:
- El número total de archivos MP3 en el dispositivo USB o TF no deberá exceder los 9999.
- El dispositivo USB o TF no podrá contener más de 99 directorios.
- El tiempo de lectura llevará unos segundos o más, dependiendo de la cantidad de archivos MP3 y capacidad del dispositivo USB o TF.
- Introduzca sólo dispositivos USB en el puerto USB. En caso contrario, podría dañar el aparato.
- No introduzca más que tarjetas TF por la ranura TF de esta unidad. Otros objetos podrían dañar el mecanismo de la tarjeta TF.
- No conecte el puerto USB directamente a un ordenador; podría dañar el aparato.
- En el mercado podrían encontrarse reproductores de MP3 incompatibles (USB y de reproductores MP3). No podemos garantizar que este aparato sea compatible con todos los formatos. Si tiene problemas con un dispositivo USB o TF no funciona, utilice otro.
- Es posible que algunos archivos grabados en un dispositivo USB o TF no sean compatibles. En efecto, algunos formatos de reproducción especiales no son compatibles con este aparato.

CONEXIÓN DE UN DISPOSITIVO EXTERNO

1. Conecte un cable de entrada auxiliar (incluido) a la Entrada auxiliar (**AUX**) de la unidad (cable incluido). La unidad cambiará al modo AUX automáticamente. Si ya se ha insertado una fuente auxiliar, pulse el botón **CD MODE** repetidamente para cambiar al modo AUX. El display mostrará "RUN".
2. Empieza el playback desde la fuente de su dispositivo USB o TF no funcione, utilice otro.
3. Ajuste el volumen hasta el nivel deseado.
4. Para parar el playback, desconecte la fuente AUX-IN de la entrada auxiliar (**AUX**).

VINCULACIÓN ESTÉREO

Esta función es exclusiva de la unidad de sonido estéreo envolvente. Se necesitan dos altavoces Bluetooth M-1937 DJ para realizar una separación inalámbrica de canales de radio Bluetooth para que el sonido estéreo. Debe comprar dos M-1937 DJ. Consejo: Se aconseja que la distancia entre el altavoz principal y el secundario sea inferior a 4 metros.

Siga estrictamente los pasos que se indican a continuación para garantizar que la función de emparejamiento estéreo funcione correctamente.
1. Encienda los dos altavoces Bluetooth M-1937 DJ. Presione repetidamente el botón **CD MODE** hasta seleccionar el modo Bluetooth para ambos altavoces.
2. Cuando ambos altavoces estén en modo de vinculación, oprima el botón **CD MODE** dos veces en el altavoz principal. Los altavoces comenzarán el proceso de vinculación (canal izquierdo). La pantalla mostrará "SER-" (buscando) y, a continuación, buscará y se conectará al altavoz secundario (canal derecho). Reconocerá el canal izquierdo y derecho automáticamente. Escuchará la indicación de voz "Left Channel" (Canal izquierdo) y "Right Channel" (Canal derecho) al mismo tiempo. Cuando ambos altavoces estén conectados correctamente, la pantalla mostrará "b&-L" (izquierdo) y "b&-r" (derecho).
3. Pulse el botón **CD MODE** repetidamente para seleccionar la fuente deseada: Bluetooth, USB, TF o AUX. Si se selecciona el modo Bluetooth, active su dispositivo Bluetooth y seleccione "M-1937 DJ" en la lista de dispositivos. Si la unidad resultara emparejada correctamente, se oirá un sonido de voz. (Para las operaciones específicas de cada fuente, consulte las secciones anteriores).
4. Presione el botón **⏻** tan cualquiera de los altavoces para pausar la reproducción. Presione de nuevo para reanudar la reproducción.
5. Oprima el botón **⏻** del altavoz secundario para entrar al modo de espera.
6. Presione de nuevo **⏻** para encender la unidad manualmente.
7. Coloque el botón **POWER** en la posición "OFF" para apagar la unidad. La pantalla se apagará por completo después de unos segundos.

SELECCIÓN DE FUNCIÓN

La función (Bluetooth, USB, TF, AU